

4 juillet 1977 - Seul le prononcé fait foi

[Télécharger le .pdf](#)

ALLOCUTION DE M. VALÉRY GISCARD D'ESTAING, A L'OCCASION DU DINER OFFERT EN L'HONNEUR DE SON EXCELLENCE LE LIEUTENANT COLONEL IBRAHIM MOHAMED EL HAMIDI, PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE ARABE DU YEMEN, PALAIS DE L'ELYSEE, LE 4 JUILLET 1977

` POLITIQUE ETRANGERE ` RELATIONS FRANCO - YEMENITES ` MONSIEUR LE PRESIDENT, MESSIEURS LES MINISTRES, EXCELLENCE, MESDAMES, MESSIEURS, MONSIEUR LE PRESIDENT, LAISSEZ-MOI D'ABORD VOUS DIRE LE PLAISIR QUE J'EPROUVE A VOUS ACCUEILLIR AINSI QUE LES MEMBRES EMINENTS DE LA DELEGATION QUI VOUS ACCOMPAGNE. EN EFFET, VOTRE VISITE - LA PREMIERE DANS L'HISTOIRE DES RELATIONS ENTRE NOS DEUX PAYS - CONSACRE UN RAPPROCHEMENT QUE LES EVENEMENTS N'ONT CESSÉ D'ACCELERER AU-COURS DES DERNIERES ANNEES. ET POURTANT, VOUS LE SAVEZ BIEN, LA FRANCE N'A JAMAIS IGNORE CE QU'ON APPELAIT JADIS L'ARABIA FELIX, CETTE ARABIE HEUREUSE DONT LES ANCIENS HISTORIENS D'HERODOTE A STRABON, DECRIVAIENT LES OPULENTES CITES ET QUE L'OCCIDENT CHRETIEN, PENDANT DES SIECLES, ASSOCIAIT A LA FIGURE LEGENDAIRE DE LA REINE DE SABA. DESORMAIS, LE COURANT SANS CESSÉ GROSSISSANT DES FRANCAIS QUI RENDENT VISITE A VOTRE PAYS TEMOIGNE DE LA FASCINATION QU'EXERCE SUR NOS ESPRITS LA CIVILISATION SI ANCIENNE ET SI PARTICULIERE DE VOTRE ETAT, A LA JONCTION DES INFLUENCES MEDITERRANEENNES ET INDIENNES. MAIS C'EST AU MONDE CONTEMPORAIN, LE NOTRE, QU'IL EST REVENU DE DONNER AUX RELATIONS ENTRE NOS DEUX PAYS UN CARACTERE REGULIER. NOUS LE DEVONS D'ABORD AU YEMEN LUI-MEME. LONGTEMPS TENU A L'ECART DES GRANDES VOIES D'ECHANGE, LE YEMEN A VECU PENDANT DES SIECLES REPLIE SUR LUI-MEME. L'OUVERTURE DU CANAL DE SUEZ, LA DECOUVERTE DU PETROLE DANS LA PENINSULE ARABIQUE, LA DECOLONISATION DE L'AFRIQUE ONT RESTITUE A LA MER ROUGE SON IMPORTANCE POLITIQUE ET ECONOMIQUE. C'EST VOTRE MERITE, MONSIEUR LE PRESIDENT, ET C'EST AUSSI CELUI DES MINISTRES QUI VOUS ACCOMPAGNENT, DE L'AVOIR COMPRIS ET D'EN AVOIR TIRE LES CONSEQUENCES. SOUS VOTRE HAUTE AUTORITE, ON A PU VOIR LE PEUPLE DU YEMEN SE RASSEMBLER ET SE TOURNER RESOLUMENT VERS LES TACHES DU DEVELOPPEMENT. DANS LE MEME TEMPS, VOTRE GOUVERNEMENT AFFIRME SUR LA SCENE INTERNATIONALE UNE PRESENCE DE PLUS EN PLUS ACTIVE, NOUANT AVEC SES VOISINS DES RELATIONS AMICALES, PARTICIPANT AUX CONSEILS DE LA LIGUE ARABE, ET ELARGISSANT PROGRESSIVEMENT LE CHAMP D'ACTION DE SA DIPLOMATIE

-\

` POLITIQUE ETRANGERE ` RELATIONS FRANCO - YEMENITES ` IL ETAIT NATUREL QUE DANS CET ESSOR LE YEMEN RENCONTRE LA FRANCE. LES PRINCIPES QUI GUIDENT VOTRE ACTION INTERNATIONALE SONT VOISINS DE CEUX QUI NOUS INSPIRENT & NOS

PREOCCUPATIONS S'ADRESSENT AUX MEMES ZONES GEOGRAPHIQUES ET NOS INTERETS SONT LARGEMENT COMPLEMENTAIRES. C'EST POURQUOI NOUS NOUS TROUVONS SPONTANEMENT D'ACCORD SUR LA NECESSITE ET SUR L'URGENCE COMME SUR LES LIGNES ESSENTIELLES D'UN REGLEMENT D'ENSEMBLE JUSTE, DURABLE ET GLOBAL, DU CONFLIT DU PROCHE-ORIENT. JE VOUDRAIS SOULIGNER ICI, DEVANT VOUS, MA CONVICTION PROFONDE QUI EST CELLE DE L'IMMENSE PARTIE QUE LES PEUPLES DE CETTE REGION, REGION DOTEES DES PLUS VASTES RESSOURCES NATURELLES ET FINANCIERES, POURRAIENT TIRER D'UNE DYNAMIQUE DE LA PAIX, SE SUBSTITUANT A CELLE DE LA VIOLENCE ET DE LA MEFIANCE. NOUS ESTIMONS COMME VOUS ESSENTIEL QUE LA MER ROUGE DEMEURE A L'ABRI DES COMPETITIONS ET DES GUERRES. NOUS AVONS LE MEME INTERET A UNE EVOLUTION PACIFIQUE DANS CE QU'IL EST CONVENU D'APPELER LA CORNE DE L'AFRIQUE, ET LA MEME VOLONTE D'AFFIRMER L'INDEPENDANCE ET DE FAVORISER LE PROGRES ECONOMIQUE ET SOCIAL DE LA TOUTE JEUNE REPUBLIQUE DE DJIBOUTI. LA FRANCE TIENDRA ENVERS ELLE TOUS LES ENGAGEMENTS QU'ELLE A SOUSCRITS

-\

` POLITIQUE ETRANGERE ` RELATIONS FRANCO - YEMENITES ` LA FRANCE ET LA REPUBLIQUE ARABE DU YEMEN SONT CONSCIENTES DE L'AVANTAGE QU'ELLES ONT A COORDONNER LEUR ACTION ET A UNIR LEURS EFFORTS. JE SAIS QUE C'EST AUSSI VOTRE CONVICTION, MONSIEUR LE PRESIDENT, ET JE VOUS REMERCIE D'AVOIR RESERVE A NOTRE PAYS L'HONNEUR DE VOTRE PREMIERE VISITE DANS UN PAYS OCCIDENTAL. J'OBSERVE QUE LES CONTACTS SE RESSERRENT ENTRE NOS GOUVERNEMENTS ET QUE LA RECENTE VISITE DE VOTRE MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES A DONNE LIEU A LA SIGNATURE D'UN ACCORD DE COOPERATION TECHNIQUE ET CULTURELLE QUI EST LA CONSECRATION DE L'OEUVRE ACCOMPLIE DEPUIS PLUS D'UN QUART DE SIECLE PAR UNE MISSION MEDICALE FRANCAISE. LES PROGRES DE L'INDUSTRIALISATION DE VOTRE PAYS NOUS OFFRENT LA POSSIBILITE D'ELARGIR ENCORE LE CHAMP DE NOTRE COOPERATION EN L'ETENDANT AU DOMAINE ECONOMIQUE. NOUS AURONS L'OCCASION AU-COURS DE NOS ENTRETIENS D'EVOQUER LES PERSPECTIVES QUI S'OUVRENT A CET EGARD, QU'IL S'AGISSE DE TELECOMMUNICATIONS OU QU'IL S'AGISSE DE GRANDS EQUIPEMENT D'INFRASTRUCTURE. EN APPORTANT SON CONCOURS A LA REALISATION DE CES PROJETS, LA FRANCE MANIFESTERA LA CONFIANCE QU'ELLE PLACE DANS L'AVENIR DU YEMEN ET DANS CELUI DES RAPPORTS FRANCO - YEMENITES

-\

` POLITIQUE ETRANGERE ` RELATIONS FRANCO - YEMENITES ` MONSIEUR LE PRESIDENT, JE SUIS PERSUADE, EN VOUS ACCUEILLANT, AINSI QUE TOUS CEUX DE MES COMPATRIOTES QUI SONT PRESENTS ICI CE SOIR, QUE VOTRE VISITE MARQUERA UNE ETAPE SIGNIFICATIVE DANS LE RAPPROCHEMENT DE NOS DEUX PAYS ET JE VOUDRAIS SAISIR CETTE OCCASION POUR VOUS EXPRIMER A VOUS PERSONNELLEMENT, LE PRESIDENT IBRAHIM MOHAMED EL HAMIDI, MES VOEUX DE SUCCES POUR L'ACTION QUE VOUS CONDUISEZ ET JE VOUDRAIS EN MEME TEMPS VOUS DEMANDER DE TRANSMETTRE AU NOBLE ET COURAGEUX PEUPLE YEMENITE LE MESSAGE DE CONFIANCE ET D'AMITIE QUE LUI ADRESSE PAR MA VOIX LE PEUPLE FRANCAIS

-\